

Sopas / Soups

- Sopa de Pescado** 🐟 🌿 🍷 7,30€
Soupe de Poisson/Fish Soup / Fischsuppe
- Lentejas Caseras** 🌿 🍷 4,60€
Lentilles /Lentils / Linsen
- Garbanzos** 🌿 🍷 5,70€
Pois Chiches/ Chick Peas / Kichererbsen

Algo para Picar / Snacks

- | | TAPAS | RACIÓN |
|---|--------|--------|
| Salpicón de Atún 🐟 🍷 4,30€ | 7,80€ | |
| Salade de Thon/ Tuna Salad/ Thunfischsalat | | |
| Ensalada de Pulpo 🐙 🍷 8,00€ | 16,00€ | |
| Salade de Poulpe / Octopus Salad/ Seepolypsalat | | |
| Ensalada Tomate, Queso Oregano 🍷 6,00€ | | |
| Salade de Tomate, Fromage et Origan/
Tomato, cheese and Origan Salad/
Tomaten, Käse und Origanum Salat | | |
| Ensalada de Cangrejo 🦀 🌿 8,80€ | | |
| Salade de Fruits de Mer/ Seafood Salad/
Meeresfruchtensalat | | |
| Ensalada de la Casa 🐟 🍷 6,70€ | | |
| Salade de la Maison / House Salad / Haus Salat | | |
| Queso Cabra con Mojo 🍷 4,70€ | 7,00€ | |
| Fromage de Chevre avec Mojo / Goat Cheese with Mojo/
Ziegenkase mit Mojo | | |
| Pimientos Padrón 7,50€ | | |
| Petits Piments de Padrón/ Padron ´s Green Pepper/
Grüne Peperaniaus Padrón | | |
| Champiñones al Ajillo 🍷 4,50€ | 7,80€ | |
| Champignons Sautés/Garlic Mushrooms/
Gefüllte Champignons | | |
| Escaldón de Gofio 🌿 5,70€ | | |
| Croquetas Caseras 5,70€ | | |
| Croquettes /Croquettes / Kroketten | | |
| Albondigas Caseras 4,70€ | 7,30€ | |
| Boulettes de Boeuf / Meatballs / Fleischklosse | | |
| Macarrones Pomodoro 5,70€ | 8,80€ | |
| Macaronis a la Napolitane/ Macaroni with Tomato Sauce/
Makkaroni in Tomatensosse | | |
| Revuelto de Gambas y setas 5,40€ | 9,90€ | |
| Oeufs brouillés aux Crevettes et Champignons/
Scrambled Eggs with Prawns and Mushrooms/
Ruhreies mit Garnelen und Pilze | | |

Tortilla a la Española 🍳	6,70€	
Omelette a l'espagnole/ Spanish Omelette / Spanisches Omelette		
Gambas Plancha 🍷	6,30€	9,90€
Crevettes Grillées / Grilled Prawns/ Gegrillte Garnelen		
Gambas Ajillo 🍷🍷		9,90€
Crevettes a l' oil/ Prawns with Garlic / Garnelen mit Knoblauch		
Pulpo a la Canaria 🍷🍷	8,00€	14,00€
Poulpe a la Canarienne/ Octopus Canarian Style/ Kandrische Seepolyp		
Pulpo Gallega 🍷	8,00€	14,00€
Poulpe a la Galicienne / Gallega Octopus/ Gallega Seepolyp		
Mejillones El Caldero 🍷🍷🍷🍷	5,70€	10,00€
Moules El Caldero/ Mussels El Caldero/ Miesmuschein El Caldero		
Mejillones a la Marinera 🍷🍷🍷🍷	5,70€	10,00€
Moules á la marinière / Mussels á la Marinière/ Miesmuscheln auf Matrosenart		
Calamares Fritos 🍷🍷	5,40€	10,90€
Calmars Frits/ Fried Calamaries/ Fritierte Kalmare		
Gueldes Fritos 🍷🍷	5,30€	7,80€
Petits Poissons en Friture/ Whitebaits / Fritierte Kleine Fische		
Chipirones Plancha 🍷	5,00€	9,90€
Encornets Grillé/ Grilled Squids/Gegrillte Tintenfische		
Chopitos Fritos 🍷🍷	5,00€	9,90€
Petites Encornets Frits/Baby Squids Fried/ Fritierte Kleine Tintenfisch		

Pescados / Fish

Churros de Pescado 🍷	9,00€
Bâtonnet de poisson/Fish sticks/ Fischstäbchen	
Sardinas a la Plancha 🍷	5,70€
Sardines Grillé/Grilled Sardines/ Gegrillte Sardinen	
Salmón Ahumado con Salsa de Guacamole 🍷🍷	14,00€
Saumon Fume au sauce Guacamole/ Smoked salmon with guacamole sauce/ Raucherlach mit guacamolesauce	
Sama a la Espalda 🍷	32€/KG
Pagel Grille/ Grilled Seabream/ Gegrillte Rotbrasse	
Cherne Encebollado 🍷🍷	14,00€
Bar aux Oignons/ Seabass with Onions/ Zackenbarsch mit Zwiebeln	
Cherne a la Espalda 🍷	32€/KG
Bar Grillé/Grilled Seabass/Gegrillte Zackenbarsch	
Abadejo Plancha 🍷	32€/KG
Aiglefin Grillé/ Grilled Haddock / Gegrillte Kabeljau	
Salmón Poché o Parrilla 🍷🍷	15,00€
Saumon Pochée/ Salmon Pochée/ Dampflachs	
Parrillada Pescado 🍷🍷🍷	18,30€
Poissons Assortie/Grilled Fishes / Gegrillte Fische	

- Langostinos a la Plancha** 🌐100 gr..... 8,00€
Langoustines Grillé/ Grilled Kingprawns
Gegrillte Grosse Garnelen
- Lenguado Meuniere o Plancha** 🌐🌱🍷🐟 16,50€
Sole Meuniere o Grillé / Sole Meuniere or Grilled
Gegrillte order Meuniere Seezunge
- Arroz El Caldero** 🌐🌱🍷🐟.....Min 2 Personas..... 24,00€
Riz El Caldero/Rice El Caldero/ Reis El Caldero
- Paella Marinera o Mixta** (min. 2 personas) 🌐🌱🍷🐟 26,00€

*Precios incluyen I.G.I.C.

Carnes / Meats

- Entrecot de Buey** 16,50€
Entrecôte /Sirloin Steak / Entrecôte
- Solomillo con Cebolla** 🍷18,50€
Filet de Boeuf aux Oignons / Tenderloin with Onions/
Rinderfilet mit Zwiebeln
- Solomillo a la Pimienta** 🌱🍷🌱🍷🐟 18,50€
Filet dfe Boeuf au Poivre/Peper Tenterloin / Rinderfilet mit Pfeffersosse
- Pollo al Mojo** 🍷 7,50€
Poulet au Mojo/Chicken with Mojo/ Huhnchen mit Mojo
- Solomillo de Cerdo Salsa Roquefort** 🍷🍷13,00€
Filet de Porc á la Sauce Roquefort/ Fillet of Pork with Roquefort Sauce/
Schweinfilet mit Roquefortsosse
- Cordero Asado al Estilo de la Casa** 🍷 17,50€
Rôti d' agneau/ Roast Lamb/Lammbraten
- Costillas de Cordero** 🍷 16,50€
Carré de Agneau/Loin of Lamb/Lammkarree

Extras

- Pan** 🍷 0,95€
Pain/Bread/Brot
- Patatas Fritas** 3,50€
Pommes Frites/French Fries/ Pommes Fries
- Papas y Mojos** 🍷 3,50€
Pommes Canarienes et Mojos/Canarian Potatoes and Mojos/
Kanarische Kartoffeln und Mojos

Pastres / Desserts

- Frutas** 4,50€
Fruits/Fruits/Obst
- Piña al Kirsch** 🍷 5,50€
Ananas au Kirsch/Pineapple with Kirsch / Ananas mit Kisch
- Helados** 🍷 5,50€
Glaces/IceCream/Eiss.
- Tartas** 🍷🍷 5,00€
Cakes
- Quesillo** 🍷🍷 4,50€
Flan Canarien/Canarian Caramel Custard/Kanarische Karamelcreme
- Fresas con nutella** 🍷 5,30€
Fraises avec Nutella/Strawberries and Nutella/Erdbeeren mit Nutella

PARA LOS NIÑOS / FOR KIDS

- Nuggets, Churros de Pescado, Macarrones, Espaguettis, Pechuga de Pollo con papas fritas 5,50€

VINOS BLANCOS

WHITE WINES / WEISSWEINE

Copa Vino de la Casa Rioja / Rueda / Penedés 2,90

3/4 1/2

Vino de la Casa 10,80 7,00

CANARIOS

Brumas Seco	15,00	7,80
Brumas Afrutado	19,00	
Tagara Seco	15,00	
Tagara Afrutado	19,00	9,50
Viña Zanata	15,00	
El Grifo	21,00	
Contiempo	21,00	
Tierras de Aponte	15,00	
Flor de Chasna Afrutado	19,00	
Rubicón Malvasia	21,00	

CATALUÑA

Viñas de Anna Blanc de Blancs (Afrutado) 21,00

PENEDÉS

Bach Seco	13,00	7,50
Bach Semi Dulce	13,20	7,50
Bach Chardonnay	19,30	
Ánima de Raimat	16,00	
Viña Sol	15,00	7,50
San Valentín	13,20	7,50
Viña Esmeralda	16,80	9,10
Gran Viña Sol	19,30	10,95
Natureo "sin alcohol"	15,00	

AGUJA

Verdejo Frizz 5.5°	15,00	
Albariño Frizz 5.5°	15,00	
Blanc Pescador	13,80	

RIBEIROS - ALBARIÑOS

Ribeiro Sameiras	23,00	
Marqués de Vizhoja	16,00	
Raimat Albariño	19,50	
Mar de Frades	23,00	
Maior de Mendoza	22,00	14,50
Torre de la Moreira	19,00	

RIOJA

Viña Pomal	16,00	
Marqués de Cáceres	15,50	7,70
Monopole	16,80	9,10

RUEDA

Legaris Verdejo	16,00	
Marqués de Riscal	19,50	
Viña Mocen	19,00	
Vega de la Reina	16,00	
Rey Santo Verdejo	16,00	
Viña Narcisa Verdejo	19,00	
Viña Narcisa Sauvignon Blanc	19,00	
Verdeo	16,00	

VINOS TINTOS RED WINES / ROTWEINE

Copa Vino de la Casa Rioja / Ribera del Duero		2,90
	3/4	1/2

Vino de la Casa	10,80	7,00
-----------------	-------	------

CANARIOS

Viña Norte	19,00	10,50
Viña Norte Mac. Carb	21,00	
Viña Norte Barrica	21,00	
Viña Zanata	14,80	
Tierras de Aponte	19,00	

PENEDÉS

Bach Viña Extrisima	14,60	8,40
Torres Coronas	15,20	8,40
Sangre de Toro	14,60	8,40

RIOJA

Viña Pomal Rva.106 Barricas	27,70	
Viña Pomal Centenario Reserva	26,60	19,50
Viña Pomal Centenario Crianza	16,00	12,50
Campo Viejo	14,60	8,40
Ibéricos Crianza	16,00	8,40
Marqués de Cáceres	19,60	10,80
Marqués de Riscal	30,00	19,50

RIBERA DEL DUERO

Legaris Roble	16,00	
Legaris Crianza	25,00	
Legaris Reserva	43,00	
Viña Gormaz	16,00	
Celeste Roble	16,00	
Celeste Crianza	25,00	
Vega Sicilia Unico	265,00	
Vega Sicilia Valbuena 5o Año	175,00	

VINOS ROSADOS

ROSE WINES / ROSEWEINE

Copa Vino de la Casa Rioja / Penedés		2,90
	3/4	1/2
Vino de la Casa	10,80	7,00

CANARIOS

El Grifo	19,00	
Viña Zanata	14,90	

CATALUÑA

Viñas de Anna Flor de Rosa	21,00	
Bach Rosado	14,00	7,70
Torres de Casta	14,00	7,70

RIOJA

Marqués de Cáceres	14,60	8,50
Marqués de Riscal	16,40	

AGUJA

Mateus Rosé	14,00	8,00
-------------	-------	------

CAVA

Copa Cava	6,00	
Jaume de Codorníu	55,00	
Codorníu Reina M Cristina	30,00	
Codorníu Non Plus Ultra	24,40	
Gran Codorníu Pinot Noir Rosado	24,00	
Anna de Codorníu Blanc de Blancs	22,50	
Codorníu 1551	15,00	
Benjamín	8,10	

CHAMPAGNES

Pommery Brut Royal	70,00	
Pommery Brut Rosé	70,00	
Perrier-Jouët	70,00	
Moët Chandon	70,00	
Veuve Cliquot	70,00	
Perrier-Jouet Rosado	70,00	
Dom Perignon	225,00	

AGUAS WATER / WASSER

Agua Pequeña	1,80
Agua Grande	2,80
Agua Apollinaris / Perrier	
Pequeña	2,30
Grande	3,50

REFRESCOS REFRESHMENTS / ERFRISCHUNGEN

Refrescos Grandes	3,00
Acuario	2,70
Nestea	2,70
Appeltiser/Apetitosa	2,40
Bitter Kas	2,40
Fanta Naranja / Limón	2,40
Coca Cola	2,40
Coca Cola Lighte	2,40
Sprite	2,40
7 Up	2,40
Tónica Indi	3,50
Tónica	2,40
Zumo Natural	4,50
Batido Natural Helado	4,50
Zumos Envasados	2,50
Energéticos	4,50

CERVEZAS BEER / BIERE

Caña Damm	2,30
Caña Dorada	2,30
Jarra Damm	3,20
Jarra Dorada	3,20
Dorada	2,50
Dorada Sin	2,60
Reina	2,50
San Miguel	2,50
Heineken	3,00
Inedit	7,50

SANGRIAS

Tinto Verano	10,00
Tinto Verano 1/2l.	6,50
Sangría 1 l.	14,00
Sangría 1/2 l.	8,00
Copa Sangría	4,00
Sangría Cava	20,00
Sangría Cava	16,00

APERITIVOS APPETIZERS/ VORSPEISEN

Martini Bianco, Seco,	3,50
Rosso	3,50
Campan	3,50
Pastis	3,50
Pernod	3,50
Ricard	3,50
Cynard	3,50
Fino La Ina	3,50
Tío Pepe	3,50
Oporto.	3,50
Málaga Virgen	3,50
Vino Sansón	3,50

CAFETERIA

Café	1,40
Café Americano	1,40
Cortado Natural	1,40
Cortado Condensada	1,60
Cortado LyL	1,60
Café con Leche	1,60
Capuchino	2,30
Carajillo	1,80
Barraquito	2,10
Irish Coffee	6,60
Calipso.	6,60
Descafeinado	1,60
Infusiones	1,60

DIGESTIVOS DIGESTIVE/VERDAUUNG

Akuavit	3,00
Fernet Branca	4,00
Jaegermeister	4,00
Ramazzotti	4,00

LICORES LIQUORS / LIKÖRE

Amareto	5,50
Anís Seco / Dulce	3,50
Baileys	5,50
Benedictine	5,50
Calvados	5,50
Calisay	5,50
Chartreuse Amarillo	5,50
Chartreuse Verde	5,50
Cointreau	5,50
Crema Plátano	3,50
Crema Catalana	3,50
Drambuie	7,50
Frangelico	5,50
Grand Marnier Amarillo	4,50
Grand Marnier Rojo	5,50
Grappa	3,50
Licor de Manzana	3,50
Licor de Melocotón	3,50
Licor de Mora	3,50
Licor de Plátano	3,50
Licor de Pomelo	4,50
Licor 43	5,00
Malibú	4,50
Orujo	3,50
Pacharán	5,00
Ponche Caballero	3,50
Ron Miel	3,50
Sambuca	3,50
Tequila	4,50
Tía María	4,50

BRANDY COGNAC

Brandy 103 Etiqueta Blanca	3,50
Brandy 103 Etiqueta Negra	5,00
Brandy Magno	5,00
Brandy Solera Selecta	3,50
Brandy Torres 5	4,50
Brandy Torres 10	5,50
Brandy Carlos III	5,00
Brandy Carlos I	7,50
Brandy Cardenal Mendoza	8,50
Brandy Gran Duque de Alba	8,50
Brandy Lepanto	8,50
Cognac Martell	8,50
Cognac Remy Martín	12,50

GINEBRAS/ GIN

Gin Voortrekker	6,50
Gin Bayswater	6,50
Gin Martin Miller's	6,50
Gin Hendricks	6,50
Gin Beefeater	4,50
Gin Bombay	5,00
Gin Gordons	4,50
Gin Larios	3,50
Gin Tanqueray	4,50

COCKTAIL

Mojito	5,00
Piña Colada	5,00
San Francisco	5,00
Americano	5,00
Martini Dry	5,00
Kirs Royal	5,00
Bloody Mary	5,00

RON RON /RUM

Ron Arehucas	3,50
Ron Caci que	4,50
Ron Capitán Morgan	4,50
Ron Bacardí	4,50
Ron Artemi	3,50
Ron Guajiro	3,50
Ron Habana Club 3 Años	3,50
Ron Habana Club 5 Años	3,50
Ron Habana Club 7 Años	4,50
Ron Negrita	3,50
Ron Pampero	3,50
Ron Santa Teresa	3,50
Matusalem 12 años	10,50

WHISKY

Whisky 100 Pipers	4,00
Whisky Ballantines	4,50
Whisky Cardhú	9,50
Whisky Cutty Sark.	4,50
Whisky Chivas Regal	10,50
Whisky Dewar's White Label	4,50
Whisky Four Roses	4,50
Whisky Jack Daniel's	6,00
Whisky Jameson	5,50
Whisky J.B	4,50
Whisky Johnny Walker Rojo	4,50
Whisky Johnny Walker Negro	8,50
Whisky Macallan	12,50
Johnnie Walker Etiqueta Azul	22,50

VODKA

Vodka Svedka	4,50
Vodka Absolut	4,50
Vodka Moskovskaya	4,50
Vodka Smirnoff	4,50
Vodka Snowqueen	16,50

BOTELLA VODKA VODKA BOTTLE/ WODKA-FLASCHE

Vodka Svedka	56,50
Vodka Absolut	56,50
Vodka Moskovskaya	56,50
Vodka Smirnoff	56,50
Vodka Snowqueen	160,50